

Bedienungsanleitung des Cyclohalers®

Der Cyclohaler® besteht aus den in der Zeichnung aufgeführten Einzelteilen.

1. Schutzkappe
2. Inhalatorgehäuse
3. Mundstück
4. Luftzufuhr
5. Gitter
6. Druckknöpfe
7. Kapselaussparung
8. Drehkammer

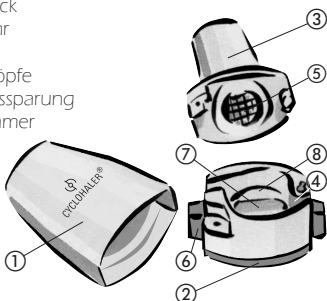


Abb. 1
Entfernen Sie die Schutzkappe des Cyclohalers®.



Abb. 2
Halten Sie den Cyclohaler® senkrecht (mit dem Mundstück nach oben). Öffnen Sie den Cyclohaler® durch Drehen des Mundstückes in Richtung des aufgedrängten Pfeiles und halten Sie die Kapselkammer fest.



Abb. 3
Die Inhalationskapseln sind trocken und hygienisch verpackt. Nehmen Sie eine Kapsel unmittelbar vor Gebrauch aus dem Streifen heraus. Drücken Sie mit der flachen Seite Ihres Daumens.



Abb. 4
Legen Sie die Kapsel in die Kapselkammer.



Abb. 5
Überprüfen Sie, ob die Kapsel richtig in der Kapselkammer liegt.

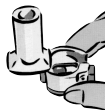


Abb. 6
Schließen Sie den Cyclohaler® durch Zurückdrehen des Mundstückes in die geschlossene Position.



Abb. 7
Halten Sie den Cyclohaler® senkrecht (das Mundstück zeigt nach oben). Nehmen Sie die Druckknöpfe zwischen Daumen und Zeigefinger. Drücken Sie einmalig die beiden Knöpfe gleichzeitig kurz und fest ein. Die Kapsel wird dadurch gleichmäßig geöffnet.



Abb. 8
Atmen Sie so tief wie möglich aus (nicht durch den Cyclohaler®). Neigen Sie zum Inhalieren den Kopf leicht nach hinten.



Abb. 9

Halten Sie den Cyclohaler® waagrecht. Führen Sie das gesamte Mundstück des Cyclohalers® in den Mund ein (das Ende des Mundstückes liegt auf der Zunge), umschließen Sie mit den Lippen fest den Ansatz des Mundstückes. Dann atmen Sie so kräftig und so tief wie möglich durch das Mundstück ein. Bei ordnungsgemäßer Funktion des Cyclohalers® ist durch die Drehung der Kapsel in der Drehkammer ein ratterndes Geräusch zu hören.



Abb. 10

Nehmen Sie den Cyclohaler® aus dem Mund. Halten Sie den Atem 5-10 Sekunden an und atmen Sie aus.



Abb. 11

Spülen Sie nach der Inhalation den Mund aus (nicht hinunterschlucken). Öffnen Sie den Cyclohaler® und entfernen Sie die Kapsel. Sollte sich noch Pulver in der Kapsel befinden, wiederholen Sie die Anwendung ab Punkt 8, um den Rest einzuatmen.



Abb. 12

Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf.



Lagerung

Lagern Sie den Cyclohaler® nicht an feuchten Plätzen, wie etwa im Badezimmer, oder an sehr warmen Stellen, wie z. B. der Zentralheizung.

Nach 3-6 Monaten Gebrauch bitten Sie Ihren Apotheker um einen neuen Cyclohaler®.

Reinigung (einmal wöchentlich)

Öffnen Sie den Cyclohaler®, indem Sie das Mundstück so weit wie möglich in die Pfeilrichtung drehen. Entfernen Sie das Mundstück von dem Inhalatorgehäuse.

Reinigen Sie das Mundstück durch Ausspülen mit lauwarmem Wasser. Vor Gebrauch sollte das Mundstück vollkommen trocken sein. Reinigen Sie das Inhalatorgehäuse mit Hilfe des Reinigungspinsels. Drücken Sie dabei die Druckknöpfe mehrmals ein, damit auch die Perforationsnadeln gereinigt werden können. Verwenden Sie zur Reinigung der Perforationsnadeln kein Wasser.

Vorsicht!

- nicht vor der Inhalation durch den Cyclohaler® atmen
- keine Kapseln direkt in das Mundstück legen
- keine gebrauchte Kapsel im Cyclohaler® belassen
- während des Gebrauchs den Cyclohaler® stets waagrecht halten
- den Cyclohaler® immer trocken halten